

CRONOLOGÍA LICEÍSTA

Se incluye una lista con las representaciones de *La favorite*, de Gaetano Donizetti, en la historia del Gran Teatre del Liceu.

- Estreno absoluto: 2 de diciembre de 1840 en la Opéra de París.
- Estreno a Barcelona: 18 de octubre de 1846 en el Teatre de la Santa Creu.
- Estreno en el Liceu: 26 de noviembre de 1850.
- Última representación en el Liceu: 29 de abril del 2002.
- Total de representaciones en el Liceu: 264.

TEMPORADA 1850-1851

- Número de representaciones: 14
- Fechas: 26 noviembre; 7, 8, 10, 13, 15, 16, 26 diciembre 1850 • 5, 10, 17, 19, 29 enero; 4 febrero 1851.
- Críticas: *Diario de Barcelona*, 09/12/1850 (de la segunda función) y 17/12/1850 (por la incorporación del bajo Agustí Rodas al papel de Balthazar).
- La ópera fue anunciada como "La favorita", y cantada en italiano, como de costumbre hasta 2002.
- En todas las representaciones se cortó la cabaletta final del tenor del primer acto, una costumbre tradicional tan arraigada que se mantuvo hasta la penúltima edición en 1982.

Léonor de Guzman: Noëmi de Roissy

Fernand: Giacomo Roppa

Alphonse XI: Luigi Valli

Balthazar: Attilio Arnoldi (26 noviembre i 7, 8 10 diciembre) / Agustí Rodas (el resto de las funciones)

Don Gaspar: Josep Font

Inès : María Soriano

Director : Marià Obiols

TEMPORADA 1855-1856

- Número de representaciones: 6
- Número histórico: 15, 16, 17, 18, 19, 20
- Fechas: 7, 8, 19, 29 noviembre; 8, 30 diciembre 1855.
- Se utiliza la traducción italiana de Calisto Bassi y no la traducción "standard" de la edición Ricordi de Francesco Jannetti.
- Decorados: Félix Cagé
- Nota: El acto primero acabó con el duo de Léonor i Fernand. Se corta la escena y la aria de tenor, una costumbre que se ha mantenido hasta 2002.

- Se representa el final original de París en el cual el bajo vuelve a aparecer en el final de la ópera.
- La cabaletta de Léonor fue substituida por otra del Donizetti.

Léonor de Guzman: Margherita Bernardi
Fernand: Giovanni De Vecchi
Alphonse XI: Gaetano Fiori
Balthazar: Agustí Rodas
Don Gaspar: José Santés
Inès: Balbina Alabau

Director: Marià Obiols

TEMPORADA 1856-1857

- Número de representaciones: 5
- Número histórico: 21, 22, 23, 24, 25
- fechas: 30 enero; 1, 6, 25 febrero; 5 marzo 1857.

Léonor de Guzman: Constance Nantier-Didiée
Fernand: Antonio Agresti
Alphonse XI: Domenico Mattioli
Balthazar: Agustí Rodas
Don Gaspar: Luigi Bottagisi
Inès: Caterina Mas-Porcell
Un seigneur: Josep Obiols

Director: Marià Obiols

TEMPORADA 1857-1858

- Número de representaciones: 14
- Número histórico: 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39
- Fechas: 8, 10, 11, 27 octubre; 11, 23, 30 noviembre; 5 diciembre 1857 / 22, 27, 29 junio; 25, 27 julio; 13 agosto 1858.

* Notas: En la Biblioteca Nacional de Catalunya, con la número de registro C 400/85 i encuadernado con el libreto de la ópera, hay un cuaderno de dirección de escena, de decorados, maquinaria, sastrería y comparsería de la temporada de verano.

Léonor de Guzman: Elisa Masson (invierno)
Fortunata Tedesco (verano)
Fernand: Antonio Agresti (invierno)
Bernardo Massimiliani (junio)
Pietro Mongini (julio y agosto)
Alphonse XI: Achille Rossi
Balthazar: Felice Dellaromba (invierno)
Pere Nolasc Llorens (verano)
Don Gaspar: Luigi Bottagisi (invierno)

José Gómez (verano)
Inès: Caterina Mas-Porcell (invierno)
Balbina Alabau (verano)

Director: Marià Obiols

TEMPORADA 1862

- Número de representaciones: 5
- Número histórico: 40, 41, 42, 43, 44
- Fechas: 10, 11 mayo; 3, 4, 9 junio 1862

Nota: No había decoraciones acordes con la época ni con los lugares de la acción. Nota: Cancelación de la representación prevista el 31 de mayo. Se representa *I puritani*.

Léonor de Guzman: Marietta Alboni (mayo)
Emma Lagrua (junio)

Fernand: Pietro Mongini
Alphonse XI: Francesco Graziani
Balthazar: Gianfrancesco Angelini
Don Gasparo: Giovanni Battista Garulli
Inès: Isolina Porcell

Director: Clemente Castagneri

TEMPORADA 1862-1863

- Número de representaciones: 12
- Número histórico: 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56
- Fechas: 12, 13, 16, 17, 19, 28 octubre; 12 noviembre; 12, 21 diciembre 1862; 9, 16 enero; 16 abril 1863.

Léonor de Guzman: Sofia Vera-Lorini (octubre, noviembre, diciembre 1862; enero 1863)

Adelaide Borghi-Mamo (abril 1863)

Fernand: Giuseppe Musiani (octubre, noviembre, diciembre 1862; enero 1863)
Pietro Mongini (16 abril 1863)

Alphonse XI: Francesco Cresci (octubre, noviembre, 21 diciembre 1862; 9 enero 1863)

Luigi Guadagnini (12 diciembre 1862)

Francesco Graziani (16 enero 1863)

Francesco Steller (abril 1863)

Balthazar: Cesare Dalla Costa (octubre, noviembre 1862)

Giorgio Atry (diciembre 1862; enero, abril 1863)

Don Gaspar: Giovanni Battista Garulli

Inès: Isolina Porcell

Director: Clemente Castagneri

TEMPORADA 1864-1865

- Número de representaciones: 7
- Número histórico: 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63
- Fechas: 24, 27, 28 noviembre; 4, 26, 30 diciembre 1864; 9 enero 1865.
- Notas: La orquesta del baile es dirigida por el primer violín Maximiliano Tó. En el acto III se cortan los recitativos de las escenas quinta y sexta.

Léonor de Guzman: Carolina Dory

Fernand: Giuseppe Morini

Alphonse XI: Luigi Colonnese

Balthazar: Joan Ordinas

Don Gaspar: Luigi Mariotti

Inès: Adela Pariera

Director: Giovanni Bottesini (1864)

Joan Baptista Dalmau (1865)

TEMPORADA 1865-1866

- Número de representaciones: 4
- Número histórico: 64, 65, 66, 67
- Fechas: 13, 14, 25 diciembre 1865; 9 enero 1866

Nota: El 9 de enero de 1866 parece haber sido el espectáculo con menos público. El teatro estaba más vacío que nunca. Al principio de la ópera sólo había dos señoras en las butacas de platea. Únicamente se vendieron 13 entradas. Había mucha más gente en el escenario que entre el público.

Léonor de Guzman: Giuseppina Flory

Fernand: Giuseppe Morini

Alphonse XI: Cesare Boccolini

Balthazar: Joan Ordinas

Don Gaspar: Pietro Setraghi

Inès: Caterina Mas-Porcell

Director: Clemente Castagneri (diciembre 1865)

Joan Baptista Dalmau (enero 1866)

TEMPORADA 1867-1868

- Número de representaciones: 4
- Número histórico: 68, 69, 70, 71
- Fechas: 21, 23, 26 enero / 14 febrero 1868.

Léonor de Guzman: Agnès Rey-Balla

Fernand: Roberto Stagno

Alphonse XI: Enrico Storti

Balthazar: Agustí Rodas

Inès: Matilde Ortoneda

Director: Emanuele Muzio

TEMPORADA 1869-1870

- Número de representaciones: 3
- Número histórico: 72, 73, 74
- Fechas: 30, 31 octubre / 14 diciembre 1869.

Léonor de Guzman: Rosa Vercolini

Fernand: Cesare Sarti

Alphonse XI: Vincenzo Quintilli-Leoni

Balthazar: Federico Feitlinger (30 d'octubre)

Giovanni Capponi (31 d'octubre i 14 diciembre)

Don Gaspar: Luigi Manfredi

Inès: Caterina Mas-Porcell

Director: Eusebi Dalmau

TEMPORADA 1870-1871

- Número de representaciones: 3
- Número histórico: 75, 76, 77
- Fechas: 25, 29, 31 mayo 1871

Léonor de Guzman: Giuseppina Demi

Fernand: Carlo Bulterini

Alphonse XI: Louis Merly

Balthazar: Agustí Rodas

Don Gaspar: Josep Gómez

Inès: Caterina Mas-Porcell

Director: Eusebi Dalmau

TEMPORADA 1871-1872

- Número de representaciones: 2
- Número histórico: 78, 79
- Fechas: 15, 16 junio 1872

Léonor de Guzman: Carolina Ferni

Fernand: Antonio Aramburo

Alphonse XI: Leone Giraldoni

Balthazar: Giovanni Battista Del Fabbro

Don Gaspar: Josep Gómez

Inès: Caterina Mas-Porcell

Director: Carlo Mangiagalli

TEMPORADA 1872-1873

- Número de representaciones: 7
- Número histórico: 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86
- Fechas: 16, 17, 28 noviembre / 15, 17, 19, 23 diciembre 1872

Léonor de Guzman: Carolina Ferni
Fernand: Carlo Vicentelli (noviembre)
Antonio Aramburo (diciembre)
Alphonse XI: Leone Giraldoni
Balthazar: Agustí Rodas
Don Gaspar: Josep Gómez (noviembre)
Antoni Majjà (diciembre)
Inès: Trinitat Mestres

Director: Nicola Bassi

TEMPORADA 1873-1874

- Número de representaciones: 4
- Número histórico: 87, 88, 89, 90
- Fechas: 18, 22, 26 abril / 5 mayo 1874

Léonor de Guzman: Isabella Galletti
Fernand: Carlo Carpi
Alphonse XI: Vincenzo Quintilli-Leoni
Balthazar: Antoine Vidal
Don Gaspar: Giuseppe Galvani
Inès: Trinitat Mestres

Director: Eusebi Dalmau

TEMPORADA 1874-1875

- Número de representaciones: 10
- Número histórico: 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100
- Fechas: 21, 22, 25 noviembre / 1, 9, 15, 19, 26 diciembre 1874 / 31 enero / 27 febrero 1875.
- Nota: La representación del 15 de diciembre es dudosa.

Léonor de Guzman: Eufemia Barlani-Dini
Fernand: Luigi Maurelli
Alphonse XI: José Mendioroz
Balthazar: Francesc Uetam
Faustí Comas (25 noviembre)
Don Gaspar: Antoni Majjà
Inès: Trinitat Mestres

Director: Francesco D'Alessio

TEMPORADA 1875-1876

- Número de representaciones: 6
- Número histórico: 101, 102, 103, 104, 105, 106
- Fechas: 1, 12, 28, 29 diciembre 1875 / 2, 23 enero 1876.
- Nota referente a la primera representación: Por el escándalo contra él, durante el entreacto el tenor Vizzani rescinde el contrato, pero anuncia que acabará la ópera.

Léonor de Guzman: Alice Urban

Fernand: Giovanni Vizzani (1 diciembre)

Tomás de Azula (12 diciembre)

Emilio Naudin (28, 29 diciembre, enero)

Alphonse XI: José Mendioroz

Balthazar: Francesc Uetam

Don Gaspar: Antoni Majjà (diciembre)

Josep Gómez (enero)

Inès: Trinitat Mestre

Director: Eusebi Dalmau

TEMPORADA 1877-1878

- Número de representaciones: 6
- Número histórico: 107, 108, 109, 110, 111, 112
- Fechas: 28 febrero / 3, 10, 17, 24 mazo / 4 abril 1878

Léonor de Guzman: Rosa Vercolini-Tay

Fernand: Antonio Rossetti

Carlo Bulterini (3 marzo)

Alphonse XI: Jules Roudil

Baldassare: Antoine Vidal

Don Gasparo: Antoni Majjà

Inès: Ida Cristino

Director: Eusebi Dalmau

TEMPORADA 1878-1879

- Número de representaciones: 8
- Número histórico: 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120
- Fechas: 5, 19, 22 diciembre 1878 / 11, 18 enero / 24, 25, 29 abril 1879.

Léonor de Guzman: Vittoria Passigli (diciembre, enero)

Antonietta Pozzoni (abril)

Fernand: Ottavio Nouvelli (diciembre, enero)

Emilio Naudin (abril)

Alphonse XI: Emilio De Bernis (diciembre, enero)
Gustavo Moriama (abril)

Balthazar: Pau Meroles
Agustí Rodas (29 abril)

Don Gaspar: Melcior Puig
Inès: Pilar Rigüero

Director: Eusebi Dalmau (diciembre)
Carlo Scalesi (enero)
Joan Goula (abril)

TEMPORADA 1880-1881

- Número de representaciones: 4
- Número histórico: 121, 122, 123, 124
- Fechas: 19, 21, 26 diciembre 1880 / 4, enero 1881.

Léonor de Guzman: Emma Colonna
Fernand: Émile Lestelie
Alphonse XI: Luigi Colonnese (19 diciembre)
Arturo Marescalchi (21, 26 diciembre; enero)
Balthazar: Clodoveo Bedogni (19 diciembre)
Agustí Rodas (21, 26 diciembre; enero)
Inès: Júlia Cervelló

Director: Carlo Lovati-Calzolani

TEMPORADA DE QUARESMA DE 1881

- Número de representaciones: 2
- Número histórico: 125, 126
- Fechas: 30, 31 marzo 1881

Léonor de Guzman: Alice Urban
Fernand: Lorenzo Abruñedo
Alphonse XI: Leone Giraldoni
Balthazar: Vincenzo Quintili-Leoni
Don Gaspar: Lluís Blanch
Inès: Adela Gassull

Director: Eusebi Dalmau

TEMPORADA DE PRIMAVERA DE 1881

- Número de representaciones: 1
- Número histórico: 127
- Fecha: 4 junio 1881

Léonor de Guzman: Virginia Ferni

Fernand: Angelo Masini
Alphonse XI: Giuseppe Kaschmann
Balthazar: Antoine Vidal
Don Gaspar: Pietro Stecchi
Inès: Pilar Rigüero

Director: Giovanni Bottesini

TEMPORADA 1881-1882

- Número de representaciones: 6
- Número histórico: 128, 129, 130, 131, 132, 133
- Fechas: 22, 23, 26 octubre / 6, 17, 30 noviembre 1881

Léonor de Guzman: Giuseppina Pasqua
Fernand: Julián Gayarre
Alphonse XI: Napoleone Verger
Balthazar: Romano Nannetti
Don Gaspar: Angelo Fiorentini
Inès: Adela Gassull

Director: Franco Faccio

TEMPORADA DE PRIMAVERA DE 1883

- Número histórico: 134, 135
- Fechas: 3, 5 mayo 1883.

Léonor de Guzman: Elena Theodorini
Fernand: Angelo Masini
Alphonse XI: Eugène Dufriche
Balthazar: Giuseppe Rapp
Don Gaspar: Antonio Turchetto
Inès: Sofia Irigoyen

Director: Joan Goula

TEMPORADA 1883-1884

- Número de representaciones: 3
- Número histórico: 136, 137, 138
 - Fechas: 15 diciembre 1883 / 11, 17 febrero 1884

Léonor de Guzman: Giulia Novelli (diciembre)
Ebe Treves (febrero)
Fernand: Émile Engel (diciembre)
Giuseppe Moretti (febrero)
Alphonse XI: Francesco Pandolfini (diciembre)
Costantino Thos (11 febrero)

Luigi Pignalosa (17 febrero)
Balthazar: Antoine Vidal (diciembre)
Martí Verdaguer (febrero)
Don Gaspar: Lluís Blanch
Inès: Sofia Irigoyen

Director: Marino Mancinelli (diciembre)
Joaquim Maria Vehils (febrer)

TEMPORADA DE PRIMAVERA DE 1884

- Número de representaciones: 4
- Número histórico: 139, 140, 141, 142
- Fechas: 24, 26 abril / 1, 4 mayo 1884

Léonor de Guzman: Antonietta Pozzoni-Anastasi
Fernand: Émile Engel
Alphonse XI: Giovanni Vasselli
Balthazar: Joseph David
Don Gaspar: Michele Durini
Inès: Sofia Irigoyen

Director: Marino Mancinelli

TEMPORADA 1884-1885

- Número de representaciones: 13
- Número histórico: 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155
- Fechas: 18, 20, 26 noviembre / 18, 28 diciembre 1884 / 1, 6, 9, 18, 21, 25 enero / 8, 23 febrero 1885.

Léonor de Guzman : Medea Mei
Fernand: Julián Gayarre (noviembre; diciembre; 1, 18, 21, 25 enero)
Giuseppe Oxilia (6, 9 enero; 8, 23 febrer)
Alphonse XI: Eugeni Laban
Balthazar: Pau Meroles (noviembre; diciembre; 1, 6, 9 enero)
Antoine Vidal (18, 21, 25 enero; febrer)
Don Gaspar: Josep Massip
Inès: Sra. Ciagar

Directores: Marino Mancinelli / Joaquim Maria Vehils

TEMPORADA DE PRIMAVERA DE 1885

- Número de representaciones: 3
- Número histórico: 156, 157, 158
- Fechas: 19, 26 abril / 14 mayo 1885.

Léonor de Guzman: Giovanna Bardella (abril)
Giuseppina Pasqua (mayo)

Fernand: Sr. Catà (abril)
Andrés Antón (mayo)

Alphonse XI: Ramon Blanchart

Balthazar: Icilio Sbordonni (abril)
Antoine Vidal (mayo)

Don Gaspar: Josep Massip

Inès: Sra. Ciagar

Directors: Domènec Sánchez (abril)
Marino Mancinelli (mayo)

TEMPORADA 1885-1886

- Número de representaciones: 1
- Número histórico: 159
- Data: 12 noviembre 1885

Léonor de Guzman: Marthe Duvivier

Fernand: Ottavio Nouvelli

Alphonse: Mario Aristide

Balthazar: Pau Meroles

Don Gaspar: Josep Massip

Inès: Concepcion Arrieta

Director: Joan Goula

TEMPORADA DE PRIMAVERA DE 1886

- Número de representaciones: 3
- Número histórico: 160, 161, 162
- Fechas: 23, 26 mayo/ 1 junio 1886.

Léonor de Guzman: Emma Leonardi

Fernand: Fernando Valero

Alphonse XI: Eugenio Laban

Balthazar: Pau Meroles

Don Gaspar: Josep Massip

Inès: Adela Gassull

Director: Joan Goula

TEMPORADA DE PRIMAVERA DE 1887

- Número de representaciones: 3

- Número histórico: 163, 164, 165
- Fechas: 21, 23 abril / 6 mayo 1887.

Léonor de Guzman: Giuseppina Pasqua
Fernand: Julián Gayarre
Alphonse XI: Eugeni Laban
Balthazar: Giovanni Beltramo
Don Gaspar: Josep Massip
Inès: Vicenta Rey

Director: Joan Goula

TEMPORADA 1887-1888

- Número de representaciones: 3
- Número histórico: 166, 167, 168
- Fechas: 8, 18 diciembre 1887 / 1 enero 1888.

Léonor de Guzman: Vincenzina Ferni (diciembre)
Giovanna Bardelli (enero)
Fernand: Andrés Antón (8 diciembre)
Giuseppe Ughetto (18 diciembre; enero)
Alphonse XI: Manuel Carbonell-Villar (diciembre)
Eugeni Laban (enero)
Balthazar: Antoine Vidal (8 diciembre)
Lluís Miró (18 diciembre; enero)
Don Gaspar: Josep Massip
Inès: Vicenta Rey

Director: Joan Goula (8 diciembre)
Joaquim Maria Vehils (18 diciembre; enero)

TEMPORADA DE PRIMAVERA DE 1888

- Número de representaciones: 1
- Número histórico: 169
- Data: 20 junio 1888.

Léonor de Guzman: Emma Steinbach
Fernand: Julián Gayarre
Alphonse XI: Eugeni Laban
Balthazar: Miquel Riera
Don Gaspar: Josep Massip
Inès: Concepción Arrieta

Director: Joan Goula

TEMPORADA 1888-1889

- Número de representaciones: 6
- Número histórico: 170, 171, 172, 173, 174, 175
- Fechas: 27, 30 octubre / 8, 18 noviembre / 8?, 16 diciembre 1888.

Léonor de Guzman: Amelia Stahl (octubre; noviembre)
Emma Steinbach (diciembre)

Fernand: Julián Gayarre (octubre; noviembre)
Francesc Lluch (8 diciembre)
Stefano Caylus (16 diciembre)

Alphonse XI: Eugeni Laban (octubre; noviembre)
Joaquim Aragó (diciembre)

Balthazar: Miquel Riera
Don Gaspar: Antoni Oliver
Inès: Josefina Huguet

Director: Joan Goula (octubre; noviembre)
Domènec Sànchez (diciembre)

TEMPORADA DE PRIMAVERA DE 1892

- Número de representaciones: 3
- Número histórico: 176, 177, 178
- Fechas: 27 abril / 1, 4 mayo 1892

Léonor de Guzman: Ortensia Synnerberg
Fernand: Alfonso Garulli
Alphonse XI: Silla Carobbi
Balthazar: Giuseppe Rapp
Don Gaspar: Antoni Oliver
Inès: Concepción Arrieta

Director: Cleofonte Campanini

TEMPORADA 1894-1895

- Número de representaciones: 3
- Número histórico: 179, 180, 181
- Fechas: 11, 12, 14 diciembre 1894
- Nota referida al día 11: Per indisposición del tenor Moretti, canta Oreste Gennari.

Léonor de Guzman: Concepció Mas
Fernand: Oreste Gennari (11)
Giuseppe Moretti
Alphonse XI: Joaquim Aragó
Balthazar: Andreu Perelló de Seguro
Inès: Concepción Arrieta

Director: Francesco Spetrino

TEMPORADA DE PRIMAVERA DE 1895

- Número de representaciones: 2
- Número histórico: 182, 183
- Fechas: 21, 24 abril 1895

Léonor de Guzman: Concepció Mas
 Fernand: Manuel Suáñez
 Alphonse XI: Rogelio Astillero
 Balthazar: Andreu Perelló de Seguro
 Inès: Concepción Arrieta

Director: Vittorio Podesti

TEMPORADA 1900-1901

- Número de representaciones: 8
- Número histórico: 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191
- Fechas: 24, 25, 27, 29 noviembre 1900 / 31 enero / 2, 5, 10 febrero 1901.

Léonor de Guzman: Armida Parsi-Pettinella (1900)
 Silvia Lorini (1901)
 Fernand: Josep Palet (1900)
 Alessandro Bonci (1901)
 Alphonse XI: Achille Moro
 Balthazar: Andreu Perelló de Seguro
 Inès: Concepcion Arrieta

Director: Joan Goula, pare

TEMPORADA 1903-1904

- Número de representaciones: 3
- Número histórico: 192, 193, 194
- Fechas: 5, 7, 10 enero 1904

Léonor de Guzman: Concha Dahlander
 Fernand: Alessandro Bonci (5, 7 enero)
 Antoni Saludas (10 enero)
 Alphonse XI: Néstor de la Torre
 Baltrazar: Giuseppe De Grazia
 Don Gaspar: Primo Maini

Director: Edoardo Mascheroni

TEMPORADA 1904-1905

- Número de representaciones: 1

- Número histórico: 195
- Data: 25 enero 1905

Léonor de Guzman: Wanda Borisova
Fernand: Fulgenci Abela
Alphonse XI: ?
Balthazar: José Torres de Luna
Inès: Adela Gassull

Director: Joan Goula Fité

TEMPORADA 1909-1910

- Número de representaciones: 4
- Número histórico: 196, 197, 198, 199
- Fechas: 2, 4, 8, 12 diciembre 1909.

Léonor de Guzman: Virginia Guerrini
Fernand: Josep Palet
Alphonse XI: Mattia Battistini
Balthazar: Luigi Rossato
Don Gaspar: Primo Maini
Inès: Rosalia Pangrazy

Director: Francesco Spetrino

TEMPORADA 1914-1915

- Número de representaciones: 5
- Número histórico: 200, 201, 202, 203, 204
- Fechas: 19, 21 noviembre / 11, 17, 23 diciembre 1914.
- Nota: Por indisposición de Conxita Supervia, la primera representación la canta Elena Lucci, sin preparación y sin ensayo previo.

Léonor de Guzman: Elena Lucci (noviembre; 11 diciembre)
Conxita Supervia (17, 23 diciembre)

Fernand: Hipòlit Lázaro (noviembre)
Joan Nadal (diciembre)

Alphonse XI: Innocenci Navarro
Balthazar: Joan Martino
Don Gaspar: Vicenç Gallofré
Inès: Enriqueta Casas

Director: Josep Sabater

TEMPORADA 1915-1916

- Número de representaciones: 2

- Número histórico: 205, 206
- Fechas: 4, 8 diciembre 1915.

Léonor de Guzman: Luisa Garibaldi
Fernand: Joan Nadal
Alphonse XI: Josep Segura-Tallien
Balthazar: Luigi Nicoletti-Kormann
Don Gaspar: Vicenç Gallofré
Inès: Enriqueta Casas

Director: Alfredo Padovani

TEMPORADA 1918-1919

- Número de representaciones: 2
- Número histórico: 207, 208
- Fechas: 18, 23 diciembre 1918

Léonor de Guzman: Aga Lahowska
Fernand: Umberto Macnez
Alphonse XI: Celestino Sarobe
Balthazar: Angelo Masini Pieralli
Don Gaspar: Julià Oliver
Inès: Maria Calà (18)
Enriqueta Casas (23)

Director: Joaquim Vehils

TEMPORADA 1919-1920

- Número de representaciones: 1
- Número histórico: 209
- Data: 13 diciembre 1919.

Léonor de Guzman: Aga Lahowska
Fernand: Dino Borgioli (debut)
Alphonse XI: Emilio Bione
Balthazar: José Torres de Luna
Don Gaspar: Vicenç Gallofré
Inès: Enriqueta Casas

Director: Franco Ghione

TEMPORADA 1921-1922

- Número de representaciones: 3
- Número histórico: 210, 211, 212
- Fechas: 24, 27, 29 noviembre 1921

Léonor de Guzman: Aga Lahowska
Fernand: Hipòlit Lázaro
Alphonse XI: Enrico Molinari
Balthazar: José Torres de Luna
Don Gaspar: Vicenç Gallofré
Inès: Alexina Zanardi

Director: Pasquale La Rotella

TEMPORADA DE PRIMAVERA DE 1922

- Número de representaciones: 1
- Número histórico: 213
- Data: 25 abril 1922

Léonor de Guzman: Aga Lahowska
Fernand: Giacomo Lauri-Volpi
Alphonse XI: Domenico Viglione-Borghese
Balthazar: José Torres de Luna
Don Gaspar: Vicenç Gallofré
Inès: Alexina Zanardi

Director: Josep Sabater

TEMPORADA 1922-1923

- Número de representaciones: 2
- Número histórico: 214, 215
- Fechas: 2, 10 diciembre 1922

Léonora de Guzman: Aurora Buades
Fernand: Hipòlit Lázaro
Alphonse: Celestina Sarobe
Balthazar: Gabriel Olaizola
Don Gaspar: Vicenç Gallofré
Inès: Alexina Zanardi
Director: Alfredo Padovani

Director de escena: Gaspare Bartera

TEMPORADA 1924-1925

- Número de representaciones: 2
- Número histórico: 216, 217
- Fechas: 28 enero; 1 febrer 1925

Léonor de Guzman: Luisa Silva
Fernand: Hipòlit Lázaro
Alphonse XI: Víctor Damiani
Balthazar: Angelo Masini Pieralli

Don Gaspar: Vicenç Gallofré
Inès: Josefina Roca

Director: Vincenzo Bellezza
Director de escena: Francesc Rayer

TEMPORADA 1926-1927

- Número de representaciones: 3
 - Número histórico: 218, 219, 220
 - Fechas: 4, 7, 12 diciembre 1926.
- Léonor de Guzman: Giuseppina Zinetti
Fernand: Miguel Fleta
Alphonse XI: Riccardo Stracciari
Balthazar: Giulio Cirino
Don Gaspar: Vicenç Gallofré
Inès: Mercè Roca

Director: Franco Paolantonio
Director de escena: Filippo Dadò

TEMPORADA 1928-1929

- Número de representaciones: 2
- Número histórico: 221, 222
- Fechas: 12, 17 enero 1929

Léonor de Guzman: Giuseppina Zinetti
Fernando: Hipòlit Lázaro (12)
Aurelio Anglada (17)
Alphonse XI: Giuseppe Noto
Balthazar: Aníbal Vela
Don Gaspar: Vicenç Gallofré
Inès: Mercè Roca

Director: Alfredo Padovani
Director de escena: Filippo Dadò

TEMPORADA 1931-1932

- Número de representaciones: 3
- Número histórico: 223, 224, 225
- Fechas: 16 febrero / 12, 15 marzo 1932

Léonor de Guzman: María Valverde
Fernand: Aurelio Anglada (febrero)
Hipòlit Lázaro (12 març)
Juan F. Sucara (15 marzo)
Alphonse XI: Francisco Latorre (febrero, 15 marzo)

Ricardo Fusté (12 marzo)
Balthazar: Joaquín Alsina (febrero, 12 marzo)
Aníbal Vela (15 marzo)
Don Gaspar: August Gonzalo
Inès: Alexina Zanardi (febrero)
Teresa Gamboa (marzo)

Director: Francesc Ribas
Director de escena: Joan Malvet

TEMPORADA 1941-1942

- Número de representaciones: 2
- Número histórico: 226, 227
- Fechas: 11, 16 diciembre 1941

Léonor de Guzman: Elena Nicolai
Fernand: Giovanni Malipiero
Alphonse XI: Carlo Tagliabue
Balthazar: Corrado Zambelli
Don Gaspar: César Munain
Inès: Lolita Torrentó

Director: Mario Cordone
Director d'escena: Juan Villaviciosa

TEMPORADA 1948-1949

- Número de representaciones: 3
- Número histórico: 228, 229, 230
- Fechas: 23, 25, 29 enero 1949

Léonor de Guzman: Ebe Stignani
Fernand: Mario Filippeschi
Alphonse XI: Piero Guelfi
Balthazar: Lluís Corbella
Don Gaspar: Fernando Linares
Inès: Assumpció Picó

Director: Vincenzo Marini
Director de escena: Livio Luzzato

TEMPORADA 1956-1957

- Número de representaciones: 3
- Número histórico: 231, 232, 233
- Fechas: 11, 13, 17 noviembre 1956

Léonor de Guzman: Rosario Gómez
Fernand: Gianni Poggi
Alphonse XI: Ugo Savarese
Balthazar: Giuseppe Modesti

Don Gaspar: Nestor Slergi
Inès: Francesca Callao

Director: Carlo Felice Cillario
Director de escena: Pau Civil

TEMPORADA 1960-1961

- Número de representaciones: 4
- Número histórico: 234, 235, 236, 237
- Fechas: 19, 22, 27 noviembre / 1 diciembre 1960

Léonor de Guzman: Fedora Barbieri
Fernand: Gianni Jaia
Alphonse XI: Manuel Ausensi
Balthazar: Ivo Vinco
Don Gaspar: Francesc Lázaro
Inès: Lolita Torrentó

Director: Mario Parenti
Director de escena: Domenico Messina

TEMPORADA 1966-1967

- Número de representaciones: 3
- Número histórico: 238, 239, 240
- Fechas: 10, 13, 15 noviembre 1966

Léonor de Guzman: Fiorenza Cossotto
Fernand: Jaume Aragall
Alphonse XI: Manuel Ausensi
Balthazar: Ivo Vinco
Don Gaspar: Gabriele De Julis
Inès: Rosario Granados
Director: Ottavio Ziino
Director de escena: Renzo Frusca

TEMPORADA 1969-1970

- Número de representaciones: 3
- Número histórico: 241, 242, 243
- Fechas: 15, 20, 23 noviembre 1969

Léonor de Guzman: Viorica Cortez
Fernand: Jaume Aragall (15, 20)
Luigi Ottolini (23)
Alphonse XI: Vicenç Sardinero
Balthazar: James Morris
Don Gaspar: José Luis Pintos
Inès: Amelia Ruival (15)
Calliope Cafegi (20, 23)

Director: Adolfo Camozzo
Director de escena: Dídac Monjo

TEMPORADA 1972-1973

- Número de representaciones: 3
- Número histórico: 244, 245, 246
- Fechas: 10, 12, 14 noviembre 1972

Léonor de Guzman: Fiorenza Cossotto (10, 20)
Franca Mattiucci (14)

Fernand: Barry Morell
Alphonse XI: Vicenç Sardinero
Balthazar: Ivo Vinco
Don Gaspar: Diego Monjo
Inès: Gianna Lollini

Director: Ino Savini
Director de escena: Giuseppe Giuliano

TEMPORADA 1978-1979

- Número de representaciones: 3
- Número histórico: 247, 248, 249
- Fechas: 20, 24, 27 febrero 1979

Léonor de Guzman: Franca Mattiucci (20, 24)
Rosa Maria Ysàs (27)

Fernand: Umberto Grilli
Alphonse XI: Antonio Salvadori
Balthazar: Giovanni Gusmeroli
Don Gaspar: Alfredo Heilbron
Inès: María Uriz

Director: Gianfranco Rivoli
Director d'escena: Dídac Monjo

TEMPORADA 1981-1982

- Número de representaciones: 3
- Número histórico: 250, 251, 252
- Fechas: 25, 28, 31 enero 1982

Léonor de Guzman: Claudia Parada
Fernand: Alfredo Kraus
Alphonse XI: Vicenç Sardinero
Balthazar: Agostino Ferrin
Don Gaspar: Luis Bilbao

Inès: María Uriz

Director: Armando Gatto

Director d'escena: Giuseppe De Tomasi

TEMPORADA 1997-1998

- Número de audiciones: 2
- Número histórico: 253, 254
- Fechas: 23, 26 marzo 1998

Nota: Por primera vez se canta la Cabaletta final del acto I.

Léonor de Guzman: Gloria Scalchi

Fernand: Josep Bros

Alphonse XI: Carlos Álvarez

Balthazar: Stefano Palatchi

Don Gaspar: Josep Ruiz

Inès: Begoña Alberdi

Un seigneur: Antoni Lluch

Director: Richard Bonyngé

(En versión concierto. En el Palau de la Música Catalana)

TEMPORADA 2001-2002

- Número de representaciones: 10
- Número histórico: 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264
- Fechas: 16, 19, 20, 21, 23, 24, 25, 26, 27, 29 abril 2002

Nota: Por primera vez se canta en original francés.

Léonor de Guzman: Dolora Zajick (16, 19, 21, 24, 26, 29)

Eugenie Grunewald (20, 23, 25, 27)

Fernand: Josep Bros (16, 19, 21, 24, 26, 29)

José Sempere (20, 23, 25, 27)

Alphonse XI: Manuel Lanza (16, 19, 21, 24, 26, 29)

Luis Ledesma (20, 23, 25, 27)

Balthazar: Stefano Palatchi (16, 19, 21, 24, 26, 29)

Simón Orfila (20, 23, 25, 27)

Don Gaspar: Antonio Gandía

Inès: Cristina Obregón

Director: Richard Bonyngé

Director de escena: Ariel García Valdés

Jaume Tribó